

Tableau de concordance des trois séries de «Catéchèses» (CPG 4441)

Éditions et étude:

- J. HARMAR, *Johannes Chrysostomi Homiliae ad populum Antiochenum duae et viginti*, Londres 1590
- FRONTON DU DUC, *Iohannes Chrysostomi opera omnia in duodecim tomos*, t. I, Paris 1609
- H. SAVILE, *Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου τῶν εὐρισκομένων τόμος ἕκτος*, Eton 1612
- B. DE MONTFAUCON, *S.P.N. Joannis Chrysostomi archiepiscopi Constantinopolitani opera omnia quae exstant*, t. II, Paris 1718 (repr. en PG 49)
- A. PAPADOPOULOS-KERAMEUS, *Varia graeca sacra*, Saint-Petersbourg 1909
- A. PIÉDAGNEL – L. DOUTRELEAU, *Jean Chrysostome. Trois catéchèses baptismales*, SC 366, Paris 1990, not. p. 25
- A. WENGER, *Jean Chrysostome. Huit catéchèses baptismales*, SC 50bis, Paris 1957
- A. VALEVICIUS, « Les 24 homélies *De statu* de Jean Chrysostome. Recherches nouvelles », *Revue des Etudes Augustiniennes* 46, 2000, p. 83-91.

Synthèse:

Avant Wenger et Piédagnel-Doutreleau, deux séries de «catéchèses» étaient à distinguer :

- Catéchèses I-II, série de Montfaucon
- Catéchèses I-IV, série de Papadopoulos-Kerameus (la 1ère étant la 1ère de Montfaucon)

Depuis Wenger et Piédagnel-Doutreleau, il n'y a plus que deux séries :

- Catéchèses 1-8, série de Wenger (dont la 3ème est la 4ème de Papadopoulos)
- Catéchèses I-III, série de Piédagnel-Doutreleau (la 1ère étant la 1ère de Montfaucon, les 2ème et 3ème étant les 2ème et 3ème de Papadopoulos)

La 2ème catéchèse de Montfaucon est à restituer à la série *Sur les Statues* (CPG 4330), à la 21ème place.

CPG	<i>Incipit</i>	Fronton / Savile	Montfaucon	Papadopoulos	Wenger	Piédagnel	Paverd / Valevicius
4331	Τῶν πρώην εἰρημένων	Stat. 21	Cat. II				21
4460	Ὡς ποθεινός καὶ ἐπέραστος τῶν νέων	isolée	Cat. I	I, non imprim.		I	
4461	Ἄρα ἀπηλάσατε ἐκ τοῦ στόματος			II		II	
4462	Ἐσχάτη τῆς κατηγήσεως ἢ σήμερον ἡμέρα			III		III	
4465	Χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης πνευματικῆς ὁ παρῶν καιρός				1		
4466	Φέρε δὴ πάλιν τοῖς εἰς τὸ ἴδιον				2		
4467	Εὐλογητός ὁ θεός· ἰδοὺ καὶ ἀπὸ γῆς ἀστέρες	éd. latines	<i>quisquilia</i>	IV	3		
4468	Φαιδρότερον σήμερον ὄρω τοῦ συνήθους τὸν σύλλογον				4		
4469	Εἰ καὶ ἡ νηστεία παρῆλθεν				5		
4470	Πάλιν ἵπποδρομίαι καὶ θέατρα σατανικά				6		
4471	Πολλὴν καὶ διάφορον περὶ τῶν ἀνθρώπων γένος				7		
4472	Ἰκανῶς ὑμᾶς εἰστίασαν				8		